

**Ghearmáin, an-Solingen: Building construction work**

OJ S 23/2021 03/02/2021

Fógra conartha

Oibreacha

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

**Alt I: Údarás conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Stadt Solingen

Seoladh poist: Bonner Str. 100

Baile: Solingen

Cód NUTS: DEA19 Solingen, Kreisfreie Stadt

Cód poist: 42601

Tír: An Ghearmáin

Teagmhálaí: Berghausen, Martina

Ríomhphost: [vergabe@solingen.de](mailto:vergabe@solingen.de)

Guthán: +49 2122906781

Facs: +49 2122906695

**Seoladh/seoltaí idirlín:**Príomhsheoladh: <http://www.solingen.de>**I.3. Cumarsáid**

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/DownloadTenderFiles.ashx?subProjectId=BgpUMYMRqeQ%253d>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí: <https://portal.deutsche-evergabe.de>

**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Údarás réigiúnach nó áitiúil

**I.5. Príomhghníomhaíocht**

Seirbhísí poiblí ginearálta

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair****II.1.1. Teideal**

Technisches Berufskolleg – Blumenstraße 93: Rückbau Altgalvanik (Gebäudeteil 08B) – VE 24

Uimhir thagartha: V21/23-2/057

**II.1.2. Príomhchód CPV**

45210000 Building construction work

**II.1.3. An cineál conartha**

Oibreacha

#### **II.1.4. Cur síos achomair**

Rückbau Altgalvanik (Gebäudeteil 08B):

- Container Bereitstellung 1 psch,
- Reinigen der Galvanikaltbehälter 1 psch,
- Demontage, Zerlegung und Entsorgung von 3 PVC Behälter 1 St.,
- Demontage und Entsorgung von Stahlgestell für Behälter aus Pos. 1.01.050 1 St.,
- Demontage und Zerlegung und Entsorgung von 10 Behälter aus PP 1 St.,
- Demontage und Entsorgung von der Abluftanlage 3 St.,
- Demontage und Entsorgung von Rohrleitungen 1 St.,
- Entsorgung von Waschflüssigkeiten 1 St.,
- Demontage und Entsorgung von Pumpen und Warenbewegungen 1 St.,
- Demontage und Entsorgung der elektrischen Anlage 1 St.,
- Entsorgung von Gleichrichter 1 (Hartchrom) 1 St.,
- Entsorgung von Gleichrichter 5 (Cn- Cu) 1 St.,
- Entsorgung von Gleichrichter 7 (Beizen Chrom) 1 St.,
- Entsorgung von Gleichrichter 11 1 St..

#### **II.1.5. Luach iomlán measta**

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

31153000 Rectifiers, 44619000 Other containers, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45111100 Demolition work

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: DEA19 Solingen, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Technisches Berufskolleg | Standort | Blumenstraße 93: Rückbau Altgalvanik

Rückbau Altgalvanik (Gebäudeteil 08B):

- Container Bereitstellung 1 psch,
- Reinigen der Galvanikaltbehälter 1 psch,
- Demontage, Zerlegung und Entsorgung von 3 PVC Behälter 1 St.,
- Demontage und Entsorgung von Stahlgestell für Behälter aus Pos. 1.01.050 1 St.,
- Demontage und Zerlegung und Entsorgung von 10 Behälter aus PP 1 St.,
- Demontage und Entsorgung von der Abluftanlage 3 St.,
- Demontage und Entsorgung von Rohrleitungen 1 St.,
- Entsorgung von Waschflüssigkeiten 1 St.,
- Demontage und Entsorgung von Pumpen und Warenbewegungen 1 St.,
- Demontage und Entsorgung der elektrischen Anlage 1 St.,
- Entsorgung von Gleichrichter 1 (Hartchrom) 1 St.,
- Entsorgung von Gleichrichter 5 (Cn- Cu) 1 St.,
- Entsorgung von Gleichrichter 7 (Beizen Chrom) 1 St.,
- Entsorgung von Gleichrichter 11 1 St..

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Na critéir thíos

Praghas

#### **II.2.6. Luach measta**

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Ag tosú: 28/06/2021 Deireadh: 18/07/2021

Tá an Conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

#### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

#### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

#### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

##### **III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais**

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

Jahresumsatz i. H. v. mindestens 50 000 EUR, jeweils innerhalb der letzten 3 Geschäftsjahre – nachzuweisen durch beigefügten Referenzfragebogen

##### **III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

Mindestens 3 Referenzen von vergleichbaren Projekten, nicht älter als 5 Jahre; durchschnittliche Zahl der Mitarbeiter – jeweils nachzuweisen durch beigefügten Referenzfragebogen. Eigenerklärung nach § 123 und § 124 GWB, Erklärung gemäß § 19 MiloG und Eigenerklärung Insolvenz – jeweils nachzuweisen gemäß Kriterienkatalog in den Vergabeunterlagen.

Der Bieter hat beim Angebot die Zulassung als Fachbetriebsnach §19 WHG und §62 AwSV vorzuweisen.

#### **III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

##### **III.2.2. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Gemäß VOB/A.

Rechtsform für Bietergemeinschaften: gesamtschuldnerisch haftend mit einem verantwortlichen Verteter.

Alle vom Auftragnehmer zu erstellenden Unterlagen, wie Angebot, Schriftverkehr, Berechnungen, Beschreibungen, Pläne, Revisions- und Bestandsunterlagen, Bescheinigungen, Prospekte, Rechnungen usw. sind in deutscher Sprache zu verfassen. Der mündliche und schriftliche Verkehr erfolgt in deutscher Sprache. Aus diesem Grunde ist deutschsprachiges Führungspersonal auf der Baustelle einzusetzen. Die Baustelle ist während der Arbeiten ständig mit mindestens einer Person zu besetzen, die der deutschen Sprache fließendmächtig ist.

### **Alt IV: Nós imeachta**

---

#### **IV.1. Cur síos**

##### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

##### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

##### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: tá

#### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

##### **IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

Dáta: 02/03/2021 Am áitiúil: 10:00

##### **IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

##### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Gearmáinis

##### **IV.2.6. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

Ní foláir nó go mbeidh an tairiscint bailí go dtí: 30/04/2021

##### **IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 02/03/2021 Am áitiúil: 10:00

#### **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

##### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

##### **VI.3. Faisnéis bhreise**

##### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

###### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland-Spruchkörper Düsseldorf – bei der Bezirksregierung Düsseldorf

Seoladh poist: Am Bonneshof 35

Baile: Düsseldorf

Cód poist: 40474

Tír: An Ghearmáin

Ríomhphost: [vrhld-d@bezreg-koel.nrw.de](mailto:vrhld-d@bezreg-koel.nrw.de)

Guthán: +49 2211473055

Facs: +49 2211472891

###### **VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:  
§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB: Ein Bieter, der die Mitteilung erhält, dass seiner Rüge nicht abgeholfen wird, muss einen Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung einlegen. Danach wird er unzulässig.

##### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

29/01/2021

